

Vaatimukset

- Nimittävän viranomaisen 20.1.2011 tekemä päätös, jolla hylättiin kantajan valitus, on kumottava
- nimittävän viranomaisen 11.5.2010 tekemä päätös, joka annettiin kantajalle tiedoksi 27.5.2010 ja jossa annettiin kantajalle vain yksi etusijapiste vuotta 2009 koskevassa arvioinnissa, on kumottava
- nimittävälle viranomaiselle on ilmaistava, mitkä ovat riidanalaisten päätösten kumoamisen vaikutukset
- kantajalle on myönnettävä 2 000 euroa korvauksena henkisestä kärsimyksestä.
- parlamentti on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 24.4.2011 — ZZ v. Euroopan investointipankki

(Asia F-52/11)

(2011/C 186/70)

*Oikeudenkäyntikieli: italia***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (Strassen, Luxemburg) (edustaja: L. Isola)*Vastaaja:* Euroopan investointipankki**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Kantaja vaati sen kirjeen kumoamista, jossa Euroopan investointipankin johtaja on todennut valitusta tutkineen lautakunnan päätöksen perusteella, että kantajan tekemä valitus häneen kohdistuneesta häirinnästä ei anna aihetta toimenpiteisiin eikä esimerkiksi häirintää koskevien muiden valitusten johdosta tehtyjen päätösten kumoamiseen. Lisäksi kantaja vaatii, että hänen asemansa häirinnän uhrina tunnustetaan.

Vaatimukset*Kantaja vaatii, että*

- 1.9.2010 päivätty kirje, jossa Euroopan investointipankin johtaja toteaa sen lisäksi, ettei hän ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin kantajaan jo vuosien ajan kohdistuneen häirinnän johdosta, voivansa tutkia lautakunnan perustelut pääasiakysymyksen osalta
- kumoo tutkintalautakunnan 30.6.2010 vahvistaman selvityksen ja sen päätelmät, koska tämä lautakunta ei ole lainkaan tutkinut lautakunnassa toimitettua menettelyä ja sen eri vaiheita, joissa häirintä määriteltiin, ja siltä osin kuin valitus

on hylätty, kohdistanut tutkintansa ainoastaan joihinkin henkilöihin ja jättänyt sattumanvaraisesti tutkinnan ulkopuolelle tietyt valituksessa esiin tuodut tosiseikat

- kumoo 17.11.2010 ja 30.11.2010 päivätty kirjeet, joissa Euroopan investointipankin johtaja on henkilöstösääntöjen 41 artiklassa tarkoitetussa menettelyssä hylännyt kantajan vaatimuksen saada vastata itse puolustuksestaan, vaikka pankkia on edustanut sen oma virkamies
- kumoo 14.4.2011 päivätyn viestin, jolla henkilöstöosaston johtaja on kieltäytynyt vahingonkorvauksen suorittamisesta
- kumoo kaikki asiassa tai sen johdosta toteutetut toimenpiteet, etenkin toimenpiteet, joihin lautakunta oli ryhtynyt häirinnän osalta
- toteaa, että kantaja on ollut häirinnän kohteena
- velvoittaa Euroopan investointipankin lopettamaan kantajaan kohdistuvan häirinnän ja korvaamaan kantajalle häirinnästä hänelle aiheutuneet fyysiset, henkiset ja aineelliset vahingot, oikeudenkäyntikulut korkoineen sekä vahvistettu saatava muunnettuna nykyiseen arvoonsa.

Kanne 2.5.2011 — ZZ v. komissio

(Asia F-53/11)

(2011/C 186/71)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal ja D. Abreu Caldas)*Vastaaja:* Euroopan komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Päätös jättää merkitsemättä kantajan nimi kilpailun EPSO/AD/168/09-PL läpäisseistä hakijoista laadittuun luetteloon on kumottava.

Vaatimukset

- Kilpailun EPSO/AD/168/09-PL valintalautakunnan päätös jättää merkitsemättä kantajan nimi kilpailun läpäisseistä hakijoista laadittuun luetteloon on kumottava;
- komissio on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.